

فهرست

- پیشه‌کی وەرگێڕ
کورته‌یه‌ك له ژيانى دانه‌ر
پیشه‌کی دانه‌ر
چاوپیاخشاندنیک له‌سه‌ر گه‌لى کورد
ده‌وله‌تى بنه‌ماله‌ی بابان
ئیماره‌تى مه‌حمود پاشا
موقیمی به‌ریتانی و گه‌شته‌که‌ی
دووا پوژانی ده‌وله‌ت
ناودارانی بنه‌ماله‌ی بابان
۱. ئەحمەد پاشا
۲. عەزیز بەگ
۳. عەبدوللا موسیب پاشا
۴. محەمەد رەشید پاشا
۵. خەلیل خالید پاشا
۶. محەمەد شەریف پاشا
مه‌سه‌له‌ی کورد له‌ کۆنگره‌ی قاهره‌دا
۷. شیخ مه‌حمود
بنه‌ماله‌ی بارزانی
۸. شیخ ئەحمەد بارزانی
۹. مه‌لا مسته‌فای بارزانی
۱۰. دوکتۆر عەبدول رەحمان قاسملۆ

تەسەووف و زانیاری لە کوردستان

١١. شیخ مارفی نوڤی
١٢. شیخ خالیدی نەقشبەندی
١٣. شیخ عەبدوللای بیّتوشی
١٤. نامی عەبدوللای ئەفەندی حەیدەری
١٥. حاجی ئەسەد ئەفەندی حەیدەری
- کوردەکان لە تورکیا
١٦. سەعید پاشا
١٧. سەعید پاشای کورد
١٨. ئەحمەد سورەیا
١٩. رەسول مستی
٢٠. یوسف ضیاء پاشا
٢١. یوسف ضیاء
٢٢. ئەحمەد فایز
٢٣. عیزەت بەگ خەندان
٢٤. سلیمان بەگ خەندان
٢٥. ئیسماعیل پاشای بابان
٢٦. مستەفا زەھنی پاشای بابان
٢٧. ئیسماعیل حەقی بەگ بابان
٢٨. سلیمان نەزیف بەگ
٢٩. فایق عەلی بەگ
٣٠. ئەمیر لیوا مستەفا پاشا یا مولکی
٣١. ئەمیر لیوا ئەمین پاشاواندووزی
- کوردەکان لە میسر
٣٢. عەباس بارزلی
٣٣. عەلی رەزا بەگی کورد
٣٤. ئیسماعیل حەقی پاشا

۳۵. مشیر شاھین پاشا
 بنه مالہی تہیموری
 ۳۶. عائیشہ خانی تہیموری
 ۳۷. ئەحمەد تہیمور پاشا
 ۳۸. محەمەد تہیمور پاشا
 ۳۹. محەمەد تہیمور
 ۴۰. مەحمود تہیمور
 ۴۱. شیخ محەمەد عەبدە
 ۴۲. قاسم ئەمین
 ۴۳. عوسمان ئەبو بەکر دقنە
 کوردەکان لە حیجاز
 ۴۴. شیخ محەمەدی کوردە
 ۴۵. عەلی زوھری شیروانی
 ۴۶. محەمەد ماجدی کورد
 ۴۷. کوردەکانی سوریا
 ۴۸. ھۆلۆ پاشا و بنه مالەکە
 ۴۹. ئیبراھیم بەگ ھنانۆ
 ۵۰. محەمەد کورد عەلی
 پیاوانی ئایینی و ئەدەبی
 بنه مالہی ھەیدەری
 ۵۱. ئیبراھیم فەسیح ھەیدەری
 ۵۲. محەمەد ئەمین زەند
 ۵۳. موفتی زەھاوی
 ۵۴. شیخ رەزای تالەبانی
 ۵۵. محەمەد مەحووی
 ۵۶. سەلح ھەریق
 ۵۷. ئەحمەد مەلا قادەر

۵۸. محەمەد ئەمىن كوردە
۵۹. عەبدول رەحمان قەرەداغى
۶۰. ئەمىن يۈمىنى
۶۱. محەمەد تەھا شىروانى
۶۲. نورەدىن شىروانى
۶۳. ئەمىن فەيزى بەگ
۶۴. حوسەين نازم
۶۵. مستەفا ساحبقران
۶۶. ئەحمەد حەمدى ساحبقران
۶۷. حەسەن بامەرنى
۶۸. ئەبۇبەكر مەلا
۶۹. توفىق پىرەمىرد
۷۰. محەمەد كۆيى
۷۱. عەبدول عەزىز حاجى ئەمىن
۷۲. فايەق بىكەس
۷۳. ئەحمەد خانەقا
۷۴. عەبدول قادر زەھاوى
۷۵. رەفىق حىلمى
۷۶. عەبدوللا گۆران
- مىژوونوسان
۷۷. مەلا جەمىل رۆژبەيانى
۷۸. شوكرى فەزلى
۷۹. عەبدول قادر رەشىد ناسرى
۸۰. حوسەين مەردان
- پىاوانى بەرپۆبەرايەت و سىياسەتمەدار
۸۱. عوسمان پاشاى جاف
۸۲. مەحمود پاشاى جاف

۸۳. مه‌حمود خدر
۸۴. تاهیر به‌گ
۸۵. ره‌شید پاشای زه‌هاوی
۸۶. عه‌بدوللا موخلیس ره‌سول زاده
۸۷. حه‌مدی پاشای بابان
۸۸. محه‌مه‌د سالح میلی
۸۹. حه‌مدی به‌گ بابان
۹۰. میر لیوا فه‌تاح پاشا
۹۱. ئیبراهیم حه‌یده‌ری
۹۲. شیخ محه‌مه‌د بریفکانی
۹۳. سه‌عید مه‌عروف
۹۴. بابه‌کر سه‌لیم ئاغا
۹۵. ئه‌حمه‌د عوسمان
۹۶. ره‌شید به‌گ به‌رواری
۹۷. توفیق خالیدی
۹۸. جه‌میل حه‌ویزی
۹۹. محه‌مه‌د ئه‌مین زه‌کی
۱۰۰. هه‌یبه‌توللای موفتی
۱۰۱. ئه‌حمه‌د که‌رکوکی
۱۰۲. میرزا فه‌ره‌ج شه‌ریف زاده
۱۰۳. سه‌بیح نه‌شه‌ت
۱۰۴. مه‌عروف عه‌لی ئه‌سغه‌ر جیاوک
۱۰۵. سدیق مه‌زه‌ر مسته‌فا
۱۰۶. محه‌مه‌د حه‌بیب تاله‌بانی
۱۰۷. فایه‌ق تاله‌بانی
۱۰۸. خدر ئه‌حمه‌د دزه‌یی
۱۰۹. داود حه‌یده‌ری

۱۱۰. سالح زهکی ساحیبقران
۱۱۱. فهریق ئه مین زهکی سلیمان
۱۱۲. محهمه د سالح خانه واده ی محهمه د عه لی بهگ
۱۱۳. فارس ئاغای محهمه د زیباری
۱۱۴. سه عید دۆسکی
۱۱۵. فهریق حوسین فهوزی
۱۱۶. جه میل بابان
۱۱۷. لیوا خالید مه حمود زه هاوی
۱۱۸. عه بدوللا سلیمان به یاتی
۱۱۹. عه بدول حه مید جاف
۱۲۰. فهریق به کر سدقی
۱۲۱. توفیق وهه بی
۱۲۲. محهمه د عه لی مه حمود
۱۲۳. دارا بهگ
۱۲۴. ئه مین ره شید ئاغا
۱۲۵. سه لاهه دین بابان
۱۲۶. جه لال بابان
۱۲۷. جه مال بابان
۱۲۸. سدیق ره سول قادری
۱۲۹. شیخ قادر شیخ سه عید حه فید زاده
۱۳۰. داود جاف
۱۳۱. ئیسماعیل رواندوزی
۱۳۲. حازم شمیدین ئاغا
۱۳۳. ماجد مسته فا
۱۳۴. راغیب عه بدوللا بهگ
۱۳۵. دوکتور شه وکه ت زه هاوی
۱۳۶. ئه حمه د موختار جاف

۱۳۷. لیوا بەھادین نوری
۱۳۸. سەیفوللا خەندان
۱۳۹. محەمەد عەتا ئەمین
۱۴۰. ئەحمەد توفیق
۱۴۱. عەلى كەمال عەبدولپەرھمان
۱۴۲. سەعید بەگ میری شیخان
۱۴۳. غیاث الدین نەقشبەندی
۱۴۴. ئەحمەد موختار بابان
۱۴۵. محەمەد سەعید قەزاز
۱۴۶. عەلى حەیدەر سلیمان
۱۴۷. محەمەد سەدیق تەھا
۱۴۸. قاسم حەسەن
۱۴۹. حەسەن فەھمی جاف
۱۵۰. میرانی قادر بەگ
۱۵۱. باباعەلى شەيخ مەحمود حەفید
۱۵۲. نازم زەھاوی
۱۵۳. خالید نەقشبەندی
۱۵۴. عیزەدین مەلا
۱۵۵. مەحمود جەمیل
- گەریدە و میژوو نووسان
۱۵۶. لیکلاما ئینھۆلت
۱۵۷. کوترد مارگریت لوپیان بیل
۱۵۸. ئیلی بانیستر سئەن
۱۵۹. سیرجۆن ئیدمۆندس

سەرچاوەکان

کەم تا زۆر سوودم لەم سەرچاوانە وەرگرتوو "وەرگێڕ"

١. دیوانی فایەق بیکەس / چاپی دووهم محەمەدی مەلا کەریم ١٩٨٠
٢. دیوانی پیرەمێردی نەمر / محەمەد ڕەسول ھاوار
٣. دیوانی پیرەمێرد / فایەق ھۆشیار
٤. دیوانی حاجی قادری کۆیی / عەبدول ڕەحمان سەعید ١٩٢٥ چاپخانەی دار السلام
٥. دیوانی گۆران - بەرگی یەکەم / محەمەدی مەلا کەریم چاپخانەی کۆری زانیاری کورد ١٩٦٦
٦. دیوانی شیخ ڕەزای تالەبانی
٧. پەندی پیشینانی - پیرەمێرد / بەشی یەکەم ١٩٩٥ بەشی دووهم ١٩٦٦
٨. شیخ مەحمودی قارەمان / محەمەد ڕەسول ھاوار
٩. دیوانی حەمدی / ئەحمەد بەگی ساجییقران
١٠. میرایەتی بابان لە نیوان بەرداشی ڕۆم و عەجەمدا / نەوشیروان مستەفا
١١. دیوانی سەلح حەریق / مەحمود خاکی ١٩٦٩
١٢. چاوپێکەوتن لەگەڵ عیزەدین مەلا ئەفەندی
١٣. دیوانی پیرەمێرد / کۆکردنەوە و ساغکردنەوەی - مستەفا سەلح کەریم - فائق ھۆشیار - مەحمود ئەحمەد محەمەد، محەمەد نوری توفیق، ئەحمەد زەرەنگ.
١٤. پەییوەندی دیدار لەگەڵ مامۆستا مەسعود محەمەد
١٥. دیوانی ئەحمەد موختار جاف
١٦. الكرد و کردستان - في الوثائق البريطانية / دکتور وەلید حەمدی
١٧. چاوپێکەوتن لەگەڵ خوشکە نەجات کچی رەفیق حیلمی

۱۸. شارە شیرینەكەم سلیمانی / جەمال بابان
۱۹. دیوانی مەحوی / مەلا محەمەدی بڵاخی لیکدانەووەو لیکۆلینەووەی مامۆستا
عەبدولکەریم مودەرریس
۲۰. دیدارو چاوپیکەوتن لەگەڵ خوشکە پەری کچی سەعید قەزاز – لەندن
۲۱. رۆژنامەی خەبات / ۱۶-۱۲-۱۹۴۲ ئەحمەد جەمال
۲۲. یادداشت / مامۆستا رەفیق حیلمی
۲۳. کۆماری مەهاباد / مەحمود مەلا عیزەت
۲۴. دیوانی حاجی قادر / کەریم شارەزا – سەردار میران

سوپاس و پيژانين

بۆ

- برازاينام قاسم عبد العزيز و فهداد عبد العزيز
- ئاراسى كورم
- سهركهوت خوشناو

هيوادارم سهرفراز و سهركهوتووبن و نمونه يان ههر زور بن.
عبد الخالق